

**DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

numero \_\_\_\_\_

data \_\_\_\_\_

**Oggetto:** Stipula di una Convenzione con la Diocesi di Roma per il servizio di assistenza religiosa agli infermi ed al personale negli ospedali dell'Azienda Ospedaliera Complesso Ospedaliero San Giovanni Addolorata - Anni 2017 – 2018 – 2019. Adozione atti conseguenti

Esercizio 2016 \_\_\_\_\_ Conto \_\_\_\_\_

Centro di Costo 11020900 \_\_\_\_\_

Sottoconto n° \_\_\_\_\_

Budget:

- Assegnato € \_\_\_\_\_

- Utilizzato € \_\_\_\_\_

- Presente Atto € \_\_\_\_\_

- Residuo € \_\_\_\_\_

Overo schema allegato Scostamento Budget NO  SI Il Direttore della U.O.C. Economico Finanziaria e  
Patrimoniale \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

U.O.S.D. PROPONENTE  
Affari Generali\_\_\_\_\_  
Simona BartolucciIl Responsabile del procedimento:  
Dr.ssa Maria Rita Corsetti

Data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

Il Dirigente della U.O.S.D.:  
Dr.ssa Maria Rita Corsetti

Data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

Proposta n° \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

**PARERE DEL DIRETTORE SANITARIO**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
IL DIRETTORE SANITARIO  
Dott. Stefano Pompili**PARERE DEL DIRETTORE AMMINISTRATIVO**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
Dr. Cristiano Camponi

La presente deliberazione si compone di n. \_\_\_\_\_ pagine di cui n. \_\_\_\_\_ pagine di allegati e di una pagina attestante la pubblicazione e l'esecutività, che ne formano parte integrante e sostanziale.



<p>Esercizio 2017 Conto</p> <p>Centro di Costo 11020900</p> <p>Sottoconto n° 502020204</p> <p>Budget:</p> <p>- Assegnato</p> <p>- Utilizzato</p> <p>- Presente Atto € 178.631,39</p> <p>- Residuo</p> <p>Ovvero schema allegato <input type="checkbox"/></p> <p>Scostamento Budget NO <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/></p> <p>Il Direttore U.O.C. Economico Finanziaria e Patrimoniale _____</p> <p>Data _____</p>	<p>Esercizio 2018 Conto</p> <p>Centro di Costo 11020900</p> <p>Sottoconto n° 502020204</p> <p>Budget:</p> <p>- Assegnato</p> <p>- Utilizzato</p> <p>- Presente Atto € 178.631,39</p> <p>- Residuo</p> <p>Ovvero schema allegato <input type="checkbox"/></p> <p>Scostamento Budget NO <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/></p> <p>Il Direttore U.O.C. Economico Finanziaria e Patrimoniale _____</p> <p>Data _____</p>
<p>Esercizio 2019 Conto</p> <p>Centro di Costo 11020900</p> <p>Sottoconto n° 502020204</p> <p>Budget:</p> <p>- Assegnato</p> <p>- Utilizzato</p> <p>- Presente Atto € 178.631,39</p> <p>- Residuo</p> <p>Ovvero schema allegato <input type="checkbox"/></p> <p>Scostamento Budget NO <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/></p> <p>Il Direttore U.O.C. Economico Finanziaria e Patrimoniale _____</p> <p>Data _____</p>	

## **IL DIRIGENTE DELLA U.O.S.D. AFFARI GENERALI**

**VISTO** il Decreto Legislativo 30 dicembre 1992, n. 502 e successive modificazioni ed integrazioni;

**PREMESSO** che il servizio di assistenza religiosa negli Ospedali e nelle Case di Cura è fondato sul diritto dei malati all'esercizio della libertà religiosa, garantito dall'art. 19 della Costituzione;

che l'art. 38 della legge 23 dicembre 1978 n. 833 dispone che presso le strutture di ricovero del SSN è assicurata l'assistenza religiosa nel rispetto della volontà e della libertà di coscienza del cittadino;

che con deliberazione n. 3136/10174 del 30.12.1992 è stata approvata la stipula di una convenzione tra l'ex USL RM/4 (ora Azienda Ospedaliera Complesso Ospedaliero San Giovanni Addolorata) e il Vicariato di Roma per l'espletamento del servizio di assistenza religiosa cattolica nei presidi "San Giovanni" e "Addolorata";

che con deliberazione n. 326/DG del 22.04.2003 si è preso atto della vigenza della succitata convenzione sottoscritta nel 1993, provvedendo al rinnovo della stessa per l'anno 2003 e alle opportune modifiche all'atto originariamente sottoscritto;

**CONSIDERATO** che la Direzione Strategica ha espresso la volontà per le vie brevi di revisionare tutte le convenzioni in essere che prevedono, nella durata, una proroga di anno in anno salvo disdetta, ovvero il rinnovo tacito, tra le quali figura la convenzione con la Diocesi di Roma;

**TENUTO CONTO** che, pertanto, per l'anno 2015 e per l'anno 2016 la Convenzione è stata rinnovata con Deliberazioni n. 131/DG del 25.02.2015 e n. 12/DG del 19.01.2016;

che con nota ns. prot. n. 28726 del 25.10.2016, il Vicariato di Roma - Centro per la Pastorale della Salute della Diocesi di Roma - ha formulato all'Azienda richiesta di procedere all'atto di rinnovo della Convenzione;

che, con nota prot. n. 28770 del 26.10.2016, il dirigente proponente, nel formulare richiesta di pareri, ha proposto, in analogia con le proposte di convenzione per l'espletamento dei servizi di assistenza sanitaria da parte del personale religioso in corso di definizione, di prevedere la durata triennale anche per la Convenzione di che trattasi;

che con annotazione in calce alla suddetta nota, in pari data, il Direttore Amministrativo ha espresso parere favorevole per quanto di competenza;

**RITENUTO** pertanto, di procedere, alla stipula della Convenzione con il Vicariato di Roma - Centro per la Pastorale della Salute della Diocesi di Roma - per il servizio di assistenza religiosa agli infermi ed al personale dei Presidi sanitari dell'Azienda Ospedaliera espletato da n. 6 Cappellani, come da schema che, allegato al presente provvedimento, ne costituisce parte integrante e sostanziale;

di individuare il Dirigente della U.O.S.D. Affari Generali dell'Azienda quale referente dell'attuazione della presente Convenzione, mentre il Direttore della U.O.C. Politiche del Personale e Gestione Risorse Umane dell'Azienda quale responsabile della corretta esecuzione della presente Convenzione, sotto il profilo del trattamento economico, fiscale e previdenziale riguardante il personale religioso;

di prevedere, per il triennio 2017-2019, il costo complessivo di € 535.894,17 relativo al personale religioso che opererà in seno alla convenzione, come da indicazioni, di cui alla nota prot. n. 32373 del 30.11.2016 agli atti, della U.O.C. Politiche del Personale e Gestione Risorse Umane;

#### **ATTESTATO**

che il presente provvedimento, a seguito dell'istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza è totalmente legittimo e utile per il servizio pubblico, ai sensi dell'art. 1 della legge 20/94 e successive modifiche ed integrazioni, nonché alla stregua dei criteri di economicità e di efficacia di cui all'art. 1 della legge 241/90 e successive modifiche ed integrazioni;

#### **ATTESTATO**

in particolare che il presente provvedimento è stato predisposto nel pieno rispetto delle indicazioni e dei vincoli stabiliti dai decreti del Commissario ad acta per la realizzazione del Piano di Rientro dal disavanzo del settore sanitario della Regione Lazio;

#### **PROPONE**

per i motivi dettagliatamente esposti in narrativa che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento:

- di procedere alla stipula della Convenzione, per il triennio 2017-2019, con il Vicariato di Roma - Centro per la Pastorale della Salute della Diocesi di Roma - per il servizio di assistenza religiosa agli infermi ed al personale dei Presidi sanitari dell'Azienda Ospedaliera, espletato da n. 6 Cappellani, come da schema che, allegato al presente provvedimento, ne costituisce parte integrante e sostanziale;
- di individuare il Dirigente della U.O.S.D. Affari Generali dell'Azienda quale referente dell'attuazione della presente Convenzione, mentre il Direttore della U.O.C. Politiche del Personale e Gestione Risorse Umane dell'Azienda quale responsabile della corretta esecuzione della presente Convenzione, sotto il profilo del trattamento economico, fiscale e previdenziale riguardante il personale religioso;
- di prevedere, per il triennio 2017-2019, il costo complessivo di € 535.894,17, relativo al personale religioso che opererà in seno alla convenzione di che trattasi, come da indicazioni, di cui alla nota prot. n. 32373 del 30.11.2016 agli atti, della U.O.C. Politiche del Personale e Gestione Risorse Umane, che trova riferimento:
  - quanto ad € 178.631,39 sul conto n. 502020204 “collaborazioni coordinate e continuative non sanitarie da privato” del bilancio 2017;
  - quanto ad € 178.631,39 sul conto n. 502020204 “collaborazioni coordinate e continuative non sanitarie da privato” del bilancio 2018;

- quanto ad € 178.631,39 sul conto n. 502020204 “collaborazioni coordinate e continuative non sanitarie da privato” del bilancio 2019.

**Il Dirigente della U.O.S.D.  
(Dr.ssa Maria Rita Corsetti)**

## **IL DIRETTORE GENERALE**

**VISTO** il Decreto Legislativo 30 dicembre 1992, n. 502 e successive modificazioni ed integrazioni;

**IN VIRTU'** dei poteri conferitegli con decreto del Presidente della Regione Lazio n. T00031 del 30 gennaio 2014;

**PRESO ATTO** che il Dirigente proponente il presente provvedimento, sottoscrivendolo, attesta che lo stesso a seguito dell'istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza è totalmente legittimo e utile per il servizio pubblico, ai sensi dell'art. 1 della legge 20/94 e successive modifiche ed integrazioni, nonché alla stregua dei criteri di economicità e di efficacia di cui all'art. 1 della legge 241/90 e successive modifiche ed integrazioni;

**PRESO ATTO** altresì che il Dirigente proponente il presente provvedimento, sottoscrivendolo attesta, in particolare, che lo stesso è stato predisposto nel pieno rispetto delle indicazioni e dei vincoli stabiliti dai decreti del Commissario ad acta per la realizzazione del Piano di Rientro dal disavanzo del settore sanitario della Regione Lazio;

**VISTO** il parere favorevole del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario;

ritenuto di dover procedere

## **DELIBERA**

di approvare la proposta così come formulata, rendendola disposto.

La U.O.S.D. Affari Generali curerà tutti gli adempimenti per l'esecuzione della presente deliberazione.

**IL DIRETTORE GENERALE  
Dr.ssa Ilde Coiro**

**CONVENZIONE TRA L'AZIENDA OSPEDALIERA SAN GIOVANNI  
ADDOLORATA E LA DIOCESI DI ROMA PER IL SERVIZIO DI ASSISTENZA  
RELIGIOSA AGLI INFERMI E AL PERSONALE NEGLI OSPEDALI "SAN  
GIOVANNI" E "ADDOLORATA"**

(ai sensi dell'art. 11 dell'Accordo tra l'Italia e la Santa Sede reso esecutivo con legge 25 marzo 1985, n. 121, della legge 23 dicembre 1978, n. 833, della legge regionale n. 18/94 e successive modificazioni, ed in conformità della vigente legislazione canonica e del Protocollo di Intesa del 31.05.2002 tra la Regione Lazio e la Regione Ecclesiastica Lazio)

TRA

l'Azienda Ospedaliera Complesso Ospedaliero San Giovanni Addolorata, con sede in Via dell'Amba Aradam n. 9 – 00184 Roma, in persona del Direttore Generale, Dr.ssa Ilde Coiro, nella sua qualità di legale rappresentante domiciliato per la carica come sopra

E

la Diocesi di Roma, con sede in Roma, Piazza San Giovanni in Laterano n. 6/a – 00184 Roma, rappresentata dall'Ordinario diocesano delegato per la Pastorale Sanitaria, Mons. Lorenzo Leuzzi

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Art. 1

L' Azienda e la Diocesi provvedono d'intesa al servizio di assistenza religiosa di confessione cattolica agli infermi ed al personale secondo le norme concordate nella presente Convenzione.

Art. 2

Il servizio di assistenza religiosa oggetto della Convenzione comporta l'assistenza spirituale e morale degli infermi, dei loro familiari, del personale e di tutti coloro che a qualsiasi titolo fanno parte della comunità ospedaliera, l'evangelizzazione, l'amministrazione dei sacramenti, la celebrazione delle Sante Messe e delle altre funzioni di culto cattolico secondo le norme canoniche e liturgiche e il contributo in materia etico religiosa nei comitati etici e nella formazione del personale in attività di servizio.

Art. 3

Il servizio di assistenza religiosa è svolto da Cappellani, denominati anche assistenti religiosi.

La Diocesi si impegna a garantire il servizio di assistenza religiosa negli Ospedali dell'Azienda con n. 6 Cappellani.

Qualsiasi variazione del numero di unità sarà stabilita di intesa tra le Parti con scambio di note, tenendo conto del numero e delle qualità degli infermi o di altre particolari esigenze.

Spetta all'Ordinario diocesano la designazione e la rimozione dall'ufficio del personale di assistenza religiosa (previa intesa con il Superiore provinciale o l'Ordinario competente qualora il cappellano appartenga a un istituto religioso o ad altra diocesi), nonché la designazione dei sostituti in tutte le ipotesi di assenza o di impedimento, e, nel caso di diversi Cappellani nella stessa struttura, la designazione del Cappellano coordinatore.

La Diocesi comunica all'Azienda i nomi dei sacerdoti incaricati del servizio di Cappellano e la loro eventuale sostituzione.

#### Art. 4

L'organizzazione e l'attuazione del servizio di assistenza religiosa all'interno degli Ospedali dell'Azienda sono concordati direttamente tra il Cappellano coordinatore e il Direttore Sanitario, nell'ambito della loro rispettiva autonomia, in modo che il servizio religioso si integri con quello sanitario nell'interesse spirituale e materiale degli infermi.

Gli assistenti religiosi possono essere coadiuvati da collaboratori (religiosi/e e laici) che sono volontari e prestano la loro opera gratuitamente.

La Diocesi comunica all'Azienda anche i nomi dei collaboratori religiosi e la loro eventuale sostituzione.

Ai sacerdoti e ai diaconi è consentito l'ingresso fuori dell'orario normale di visita quando fanno visita agli infermi per motivi di ministero.

#### Art. 5

Per tutto quanto riguarda il servizio di assistenza religiosa, i Cappellani dipendono esclusivamente dall'Ordinario della Diocesi di Roma e sono tenuti alle leggi, ai decreti e alle disposizioni dell'autorità ecclesiastica per tutto ciò che riguarda l'esercizio del loro Ufficio.

La Direzione Generale dell'Azienda può segnalare all'Ordinario diocesano eventuali comportamenti dei Cappellani e dei loro collaboratori non conformi alle norme concordate con la presente Convenzione.

I Cappellani, nell'esercizio del loro ministero, devono rispettare la volontà e la libertà di coscienza degli infermi ed attenersi alle norme organizzative vigenti per il personale ed alle eventuali disposizioni per esigenze particolari che il Direttore Sanitario emanerà nell'interesse del servizio, della salute degli infermi e dei dipendenti.

#### Art. 6

I Cappellani possono organizzare attività pastorali e culturali religiose a favore degli infermi e del personale dandone comunicazione al Direttore Sanitario.

Il Direttore Sanitario può, d'intesa con i Cappellani, concedere permessi ad associazioni e persone che desiderano compiere opere assistenziali e religiose tra gli infermi, avendo particolare cura che tali opere non turbino la tranquillità degli infermi.

## Art. 7

L'Azienda, per garantire il servizio di assistenza religiosa, mette a disposizione quanto segue:

- a) il locale Chiesa o Cappella, con sacrestia, gli arredi ed attrezzature di pertinenza;
- b) gli alloggi per i Cappellani, ubicati nei rispettivi Ospedali (come da planimetrie allegate) forniti di stanze singole, servizi, cucina comune ed un locale ad uso ufficio-parlatorio;
- c) l'arredamento normale di mobilio e biancheria da casa;

inoltre provvede:

- d) all'erogazione dei servizi essenziali per il funzionamento degli alloggi (acqua, gas, energia elettrica, riscaldamento, telefono);
- e) alla manutenzione ordinaria e straordinaria degli alloggi;
- f) al servizio di pulizia dei locali di cui alle lettere a) e b) e lavaggio della biancheria;
- g) al servizio di mensa, secondo le modalità previste per i dipendenti, o vitto fornito secondo la consuetudine;
- h) al permesso di accesso permanente e sosta per le auto dei Cappellani;
- i) all'uso della sala di riunioni per le attività pastorali e culturali religiose, se la struttura ne dispone, compatibilmente con le esigenze aziendali;
- j) al rimborso spese per i paramenti, i libri liturgici e quanto serve (cera, ostie e vino) per le celebrazioni.

I Cappellani sono assegnatari dei locali e dei beni di cui alle lettere a) e b).

## Art. 8

In corrispettivo dell'opera prestata, ai Cappellani quali assistenti religiosi verrà mensilmente dato un compenso corrispondente al trattamento economico previsto dagli accordi nazionali di lavoro per i Collaboratori amministrativi professionali (ex settimo livello), comprensivo dei ratei della tredicesima mensilità, della indennità integrativa speciale e di tutte le altre indennità e competenze accessorie dovute in forza di legge o dai medesimi accordi nazionali di lavoro; al Cappellano coordinatore verrà corrisposto un compenso pari a quello dei Coordinatori amministrativi (ex ottavo livello).

Ogni Cappellano ha altresì diritto ad un periodo di congedo ordinario annuale nella stessa misura prevista per i dipendenti dal vigente CCNL del comparto.

Al sostituto verrà corrisposto un compenso forfetario non pensionabile né ripetibile nell'anno pari ad una mensilità della retribuzione prevista dalla presente Convenzione.

Ai Cappellani si applica il trattamento previdenziale e fiscale previsto dalla normativa vigente.



#### Art. 9

Qualora non possa applicarsi ai Cappellani il trattamento economico e previdenziale di cui all'articolo precedente, l'Azienda corrisponderà agli stessi un compenso globale annuo di pari importo a titolo di collaborazione coordinata e continuativa.

#### Art. 10

Il pagamento degli assegni sopra indicati sarà effettuato dall'Azienda con versamenti posticipati sulla base di attestazioni di prestatore servizio presentate dai Cappellani e vistate dal Direttore Sanitario. Dette attestazioni dovranno essere trasmesse, entro i primi cinque giorni del mese successivo, al competente ufficio dell'Azienda.

#### Art. 11

Le Parti possono concordare che, in alternativa a quanto previsto negli articoli 8, 9 e 10, per il servizio di assistenza religiosa l'Azienda corrisponde alla Diocesi un contributo annuo per le attività istituzionali dell'ente Diocesi in due rate al 31 marzo e al 30 settembre, nella misura forfetaria pari al costo di un Cappellano moltiplicato per il numero dei Cappellani.

#### Art. 12

La Diocesi deve provvedere alla sostituzione del Cappellano, in caso di malattia o di impedimento temporaneo, mediante il parroco territorialmente competente o altro ministro di culto.

La Diocesi, ove l'impedimento a prestare servizio si prolungasse oltre il terzo mese, provvederà alla nomina di un altro Cappellano.

#### Art. 13

Le Parti convengono che eventuali questioni che dovessero insorgere per quanto riguarda la interpretazione e la attuazione della presente Convenzione saranno portate alla valutazione della Commissione regionale prevista dall'art. 6 del Protocollo di Intesa citato.

#### Art. 14

La presente Convenzione, redatta in duplice copia, ha la durata di tre anni, con decorrenza dal 1° gennaio 2017 e termine il 31.12.2019, salvo disdetta scritta da ciascuna delle parti mediante raccomandata A/R, da inviare entro sei mesi dalla scadenza del 31 dicembre di ciascun anno.

Le spese di bollo sono a carico della Diocesi, quelle di registro, solo in caso d'uso.

Roma, .....

per l' Azienda Ospedaliera Complesso  
Ospedaliero San Giovanni Addolorata  
Il Direttore Generale  
Dr.ssa Ilde Coiro

Roma, .....

per la Diocesi di Roma  
Mons. Lorenzo Leuzzi

# P.O. San Giovanni\_corpo C\_PTE



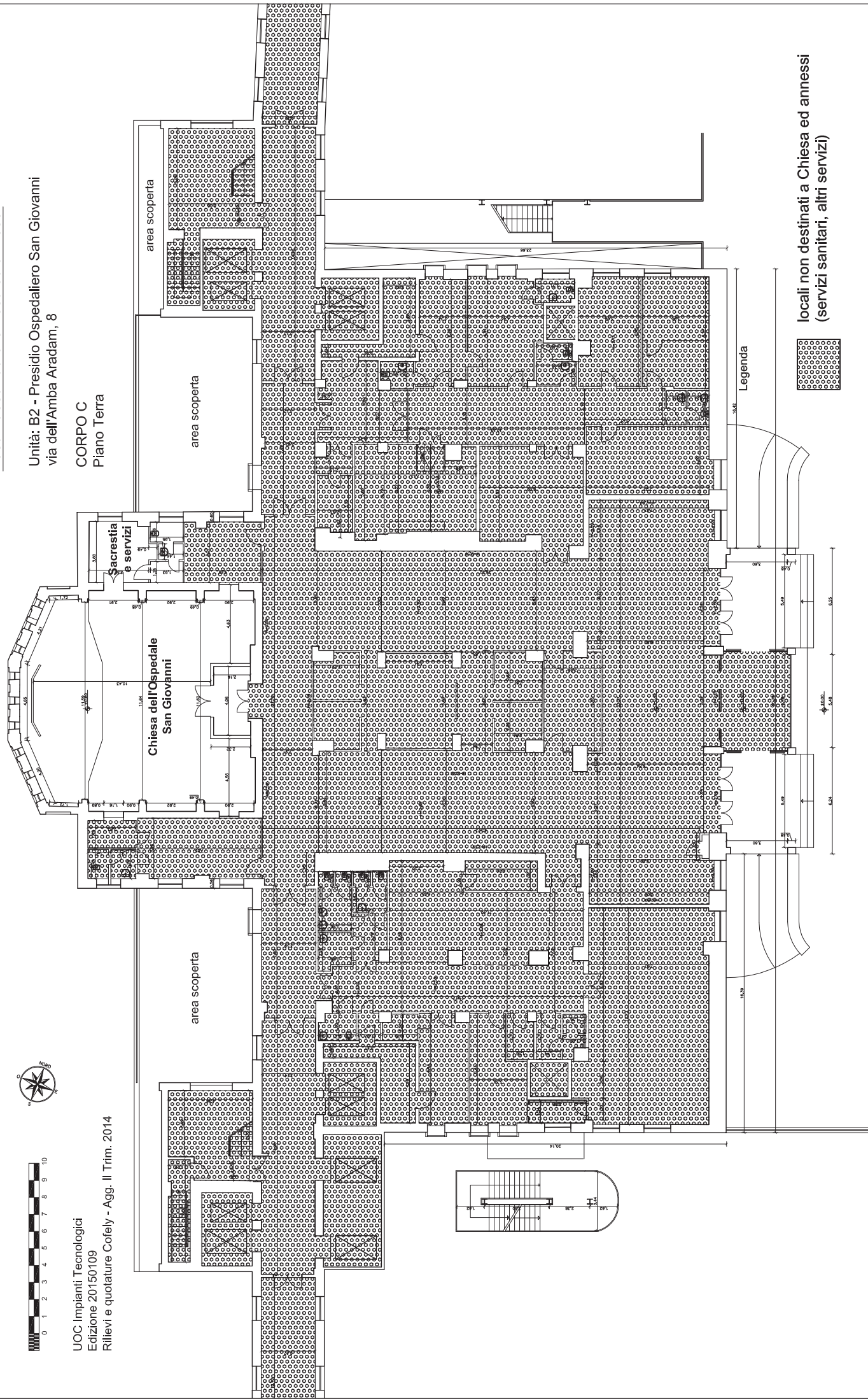
UOC Impianti Tecnologici  
Edizione 20150109  
Rilievi e quotature Cafely - Agg. II Trim. 2014

## A.O. "Complesso Ospedaliero S.Giovanni-Addolorata

### Locali destinati a Chiesa ed annessi

Unità: B2 - Presidio Ospedaliero San Giovanni  
via dell'Amba Aradam, 8

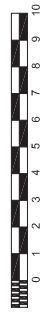
CORPO C  
Piano Terra



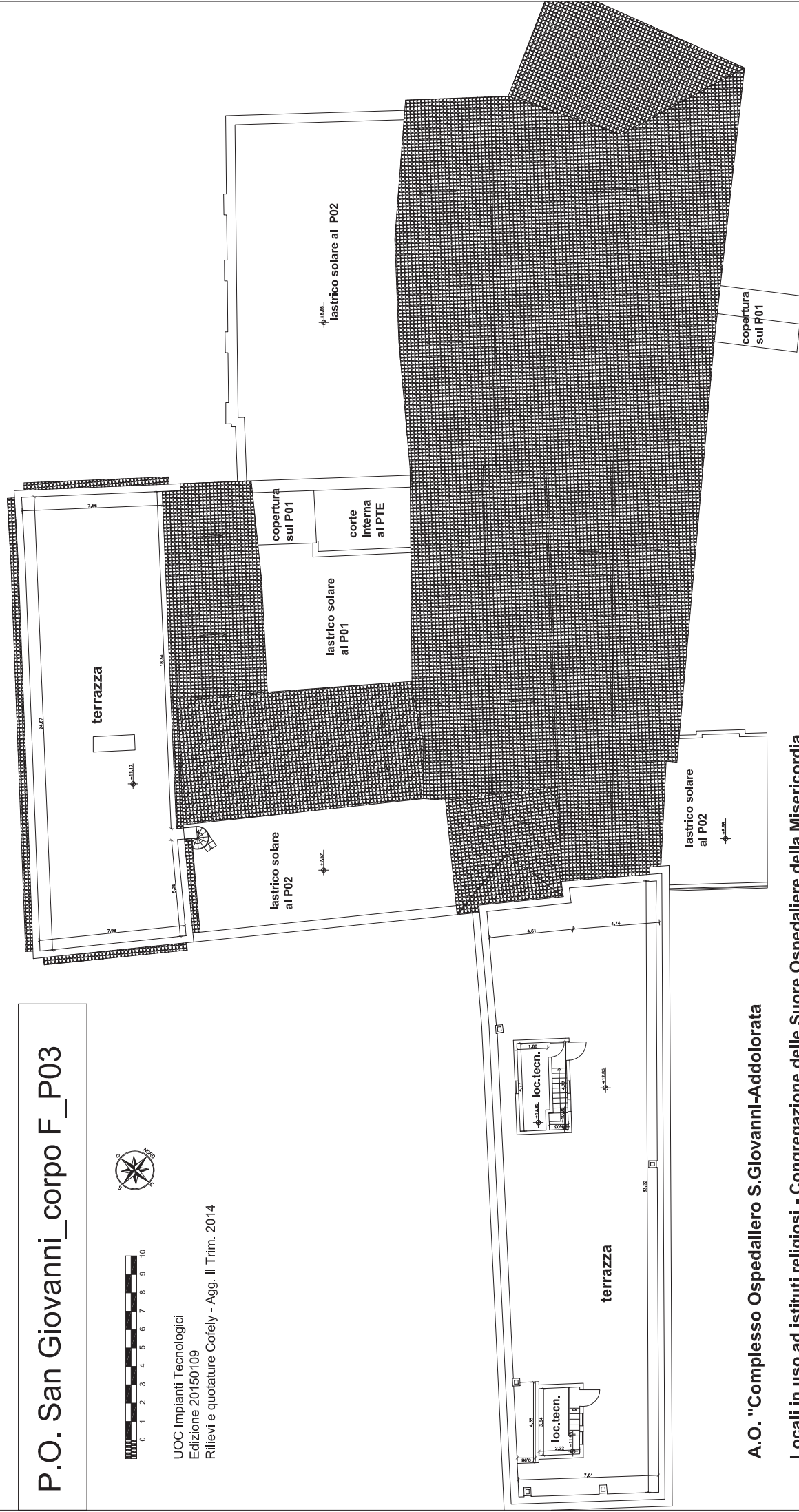
locali non destinati a Chiesa ed annessi  
(servizi sanitari, altri servizi)



# P.O. San Giovanni\_corpo F\_P03



UOC Impianti Tecnologici  
Edizione 2015/01/09  
Rilievi e quotature Cofely - Agg. II Trim. 2014



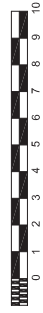
**A.O. "Complesso Ospedaliero S. Giovanni-Addolorata**

**Locali in uso ad istituti religiosi - Congregazione delle Suore Ospedaliere della Misericordia**

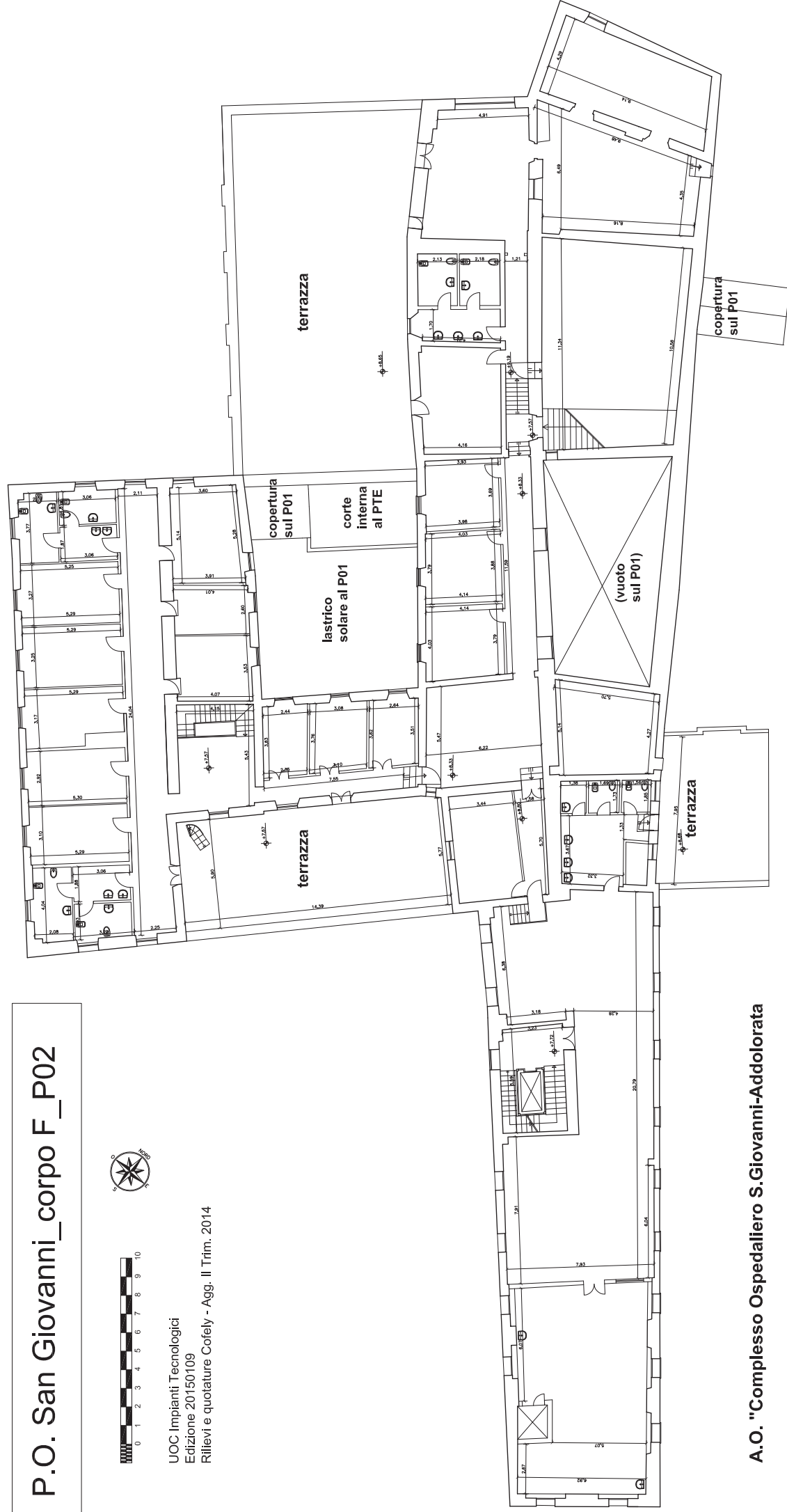
Unità: B1 - Presidio Ospedaliero San Giovanni  
via dell'Amba Aradam, 8

CORPO F  
Piano Terzo

# P.O. San Giovanni\_corpo F\_P02



UOC Impianti Tecnologici  
Edizione 2015/01/09  
Rilievi e quotature Cofely - Agg. II Trim. 2014



**A.O. "Complesso Ospedaliero S. Giovanni-Addolorata**

**Locali in uso ad istituti religiosi - Congregazione delle Suore Ospedaliere della Misericordia**

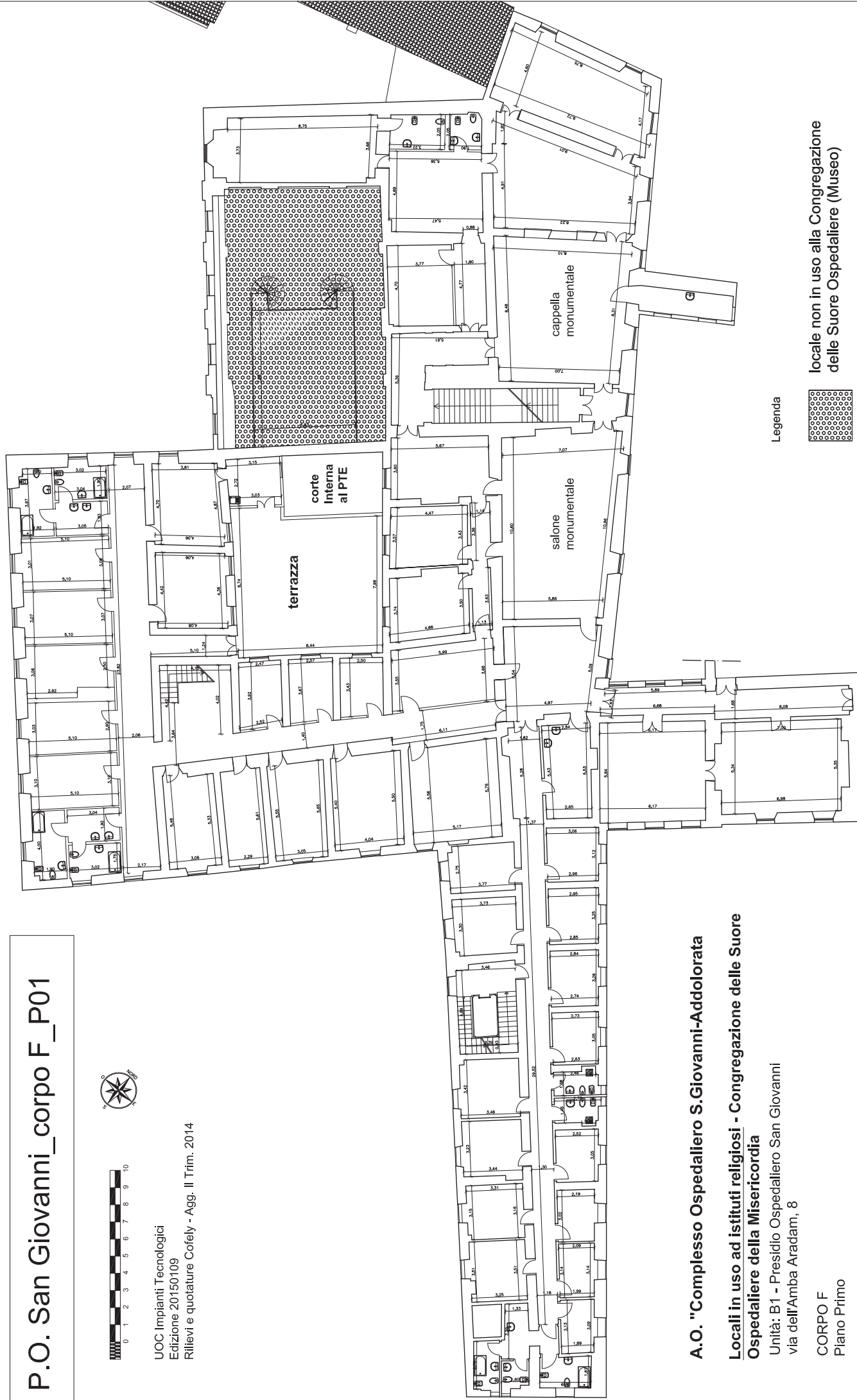
Unità: B1 - Presidio Ospedaliero San Giovanni  
via dell'Amba Aradam, 8

CORPO F  
Piano Secondo

# P.O. San Giovanni\_corpo F\_P01



UOC Impianti Tecnologici  
Edizione 2015/01/09  
Rilievi e quotature Cofely - Agg. II Trim. 2014



Legenda



locale non in uso alla Congregazione  
delle Suore Ospedaliere (Museo)

**A.O. "Complesso Ospedaliero S. Giovanni-Addolorata**

**Locali in uso ad istituti religiosi - Congregazione delle Suore  
Ospedaliere della Misericordia**

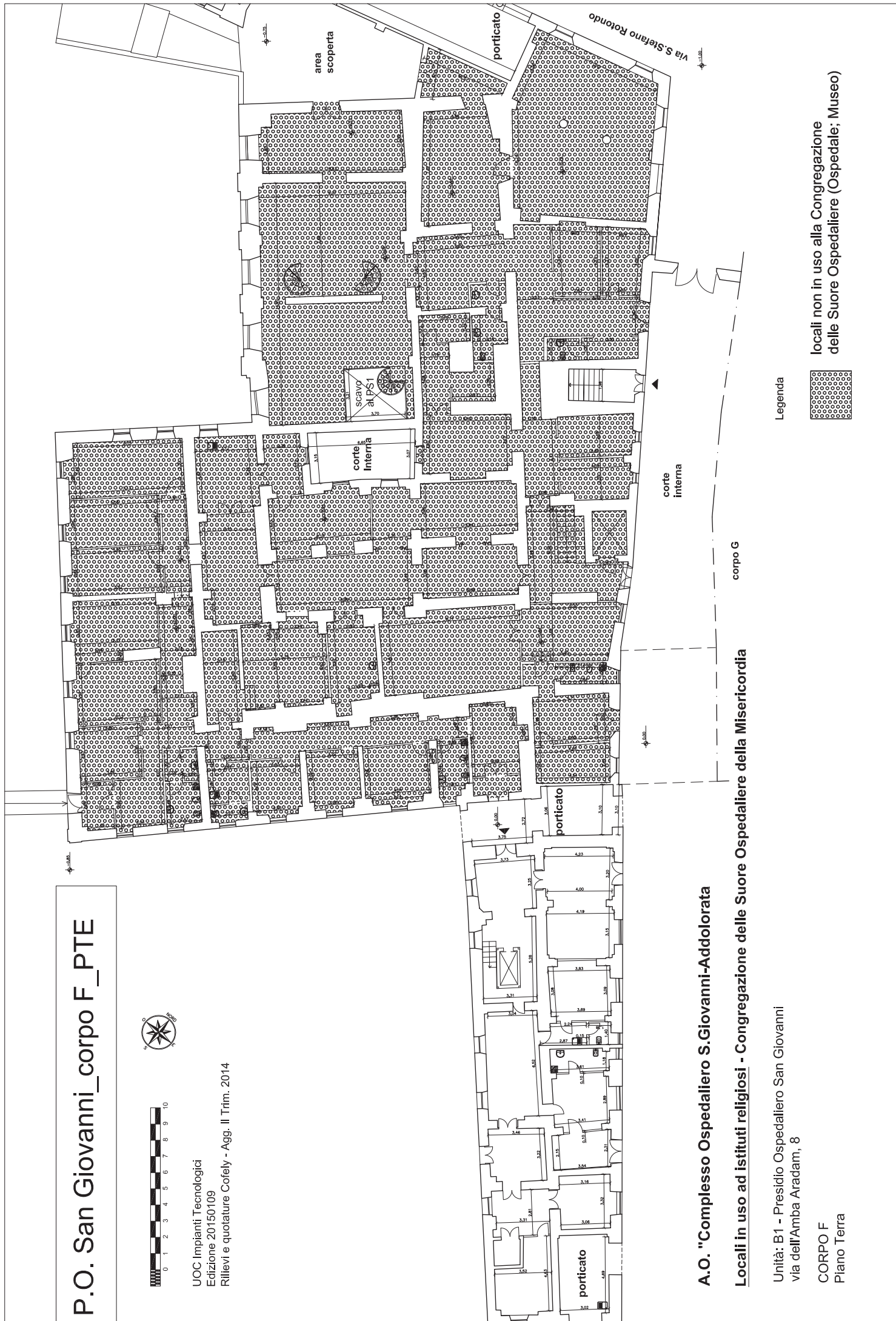
Unità: B1 - Presidio Ospedaliero San Giovanni  
via dell'Amba Aradam, 8

CORPO F  
Piano Primo

# P.O. San Giovanni\_corpo F\_PTE



UOC Impianti Tecnologici  
Edizione 2015/01/09  
Rilievi e quotature Cofely - Agg. II Trim. 2014



## A.O. "Complesso Ospedaliero S. Giovanni-Addolorata

Locali in uso ad istituti religiosi - Congregazione delle Suore Ospedaliere della Misericordia

Unità: B1 - Presidio Ospedaliero San Giovanni  
via dell'Amba Aradam, 8

CORPO F  
Piano Terra

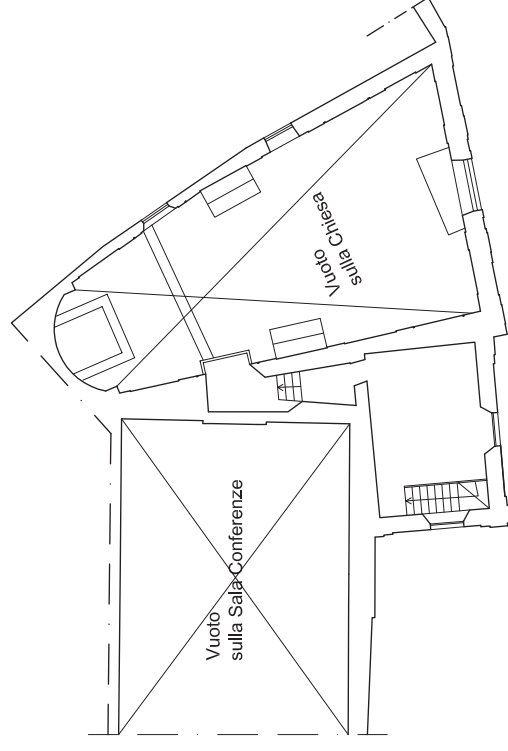
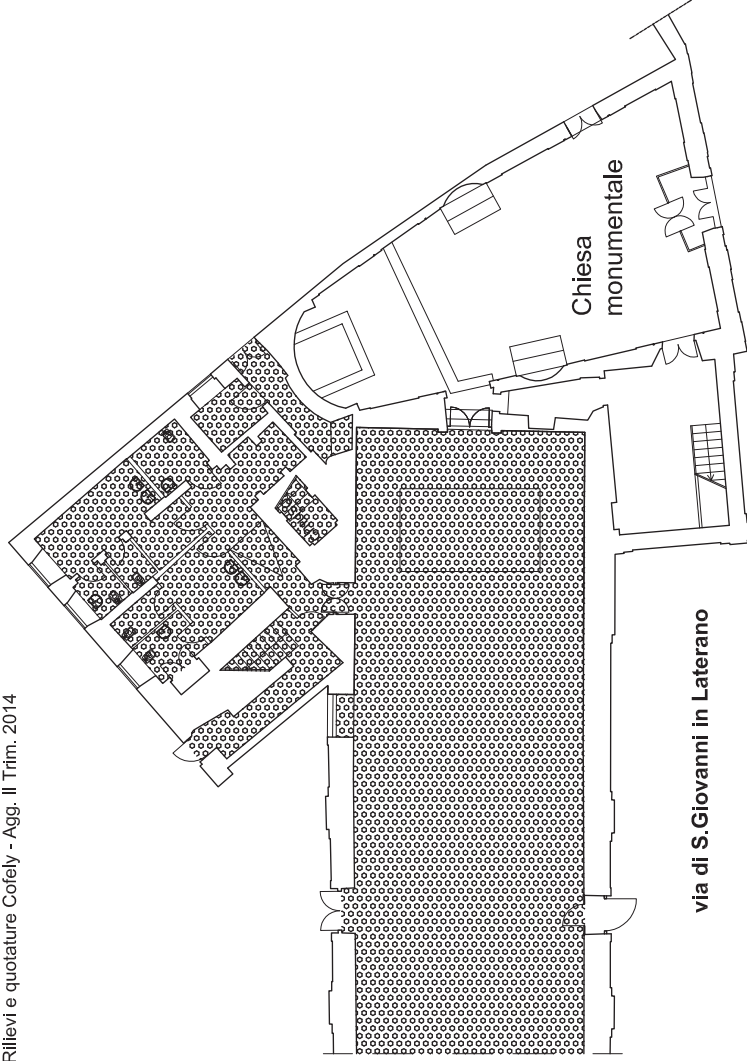
Legenda  
locali non in uso alla Congregazione  
delle Suore Ospedaliere (Ospedale, Museo)

# P.O. San Giovanni\_corpo G\_PTE\_stralcio



UOC Impianti Tecnologici  
Edizione 2015/01/09

Rilievi e quotature Cofely - Agg. II Trim. 2014



Piano Ammezzato 1°

## A.O. "Complesso Ospedaliero S. Giovanni-Addolorata

### Locali destinati a Chiesa ed annessi

Unità: B1 - Presidio Ospedaliero San Giovanni  
via dell'Amba Aradam, 8

CORPO G  
Piano Terra

Legenda

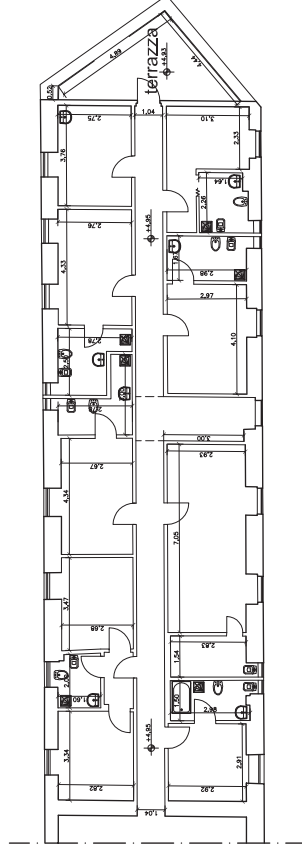


locali non destinati a Chiesa ed annessi  
(Conferenze)

# P.O. San Giovanni\_corpo I\_P01



UOC Impianti Tecnologici  
Edizione 2015/01/09  
Rilievi e quotature Cofely - Agg. II Trim. 2014



**A.O. "Complesso Ospedaliero S. Giovanni-Addolorata**

**Locali in uso ad istituti religiosi - Cappellania Camilliani Ospedalieri**

Unità: B1 - Presidio Ospedaliero San Giovanni  
via dell'Amba Aradam, 8

CORPO I  
Piano Primo

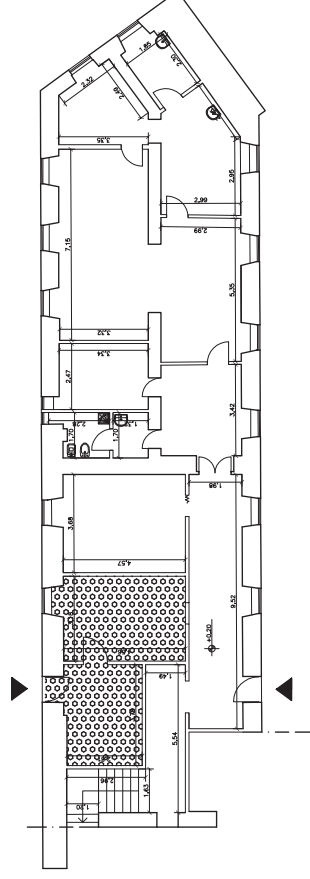


# P.O. San Giovanni\_corpo I\_PTE



UOC Impianti Tecnologici  
Edizione 2015/01/09  
Rilievi e quotature Cofely - Agg. II Trim. 2014

area a verde



cortile monumentale

## A.O. "Complesso Ospedaliero S. Giovanni-Addolorata

### Locali in uso ad istituti religiosi - Cappellania Camilliani Ospedalieri

Unità: B1 - Presidio Ospedaliero San Giovanni  
via dell'Amba Aradam, 8

CORPO I  
Piano Terra

Legenda

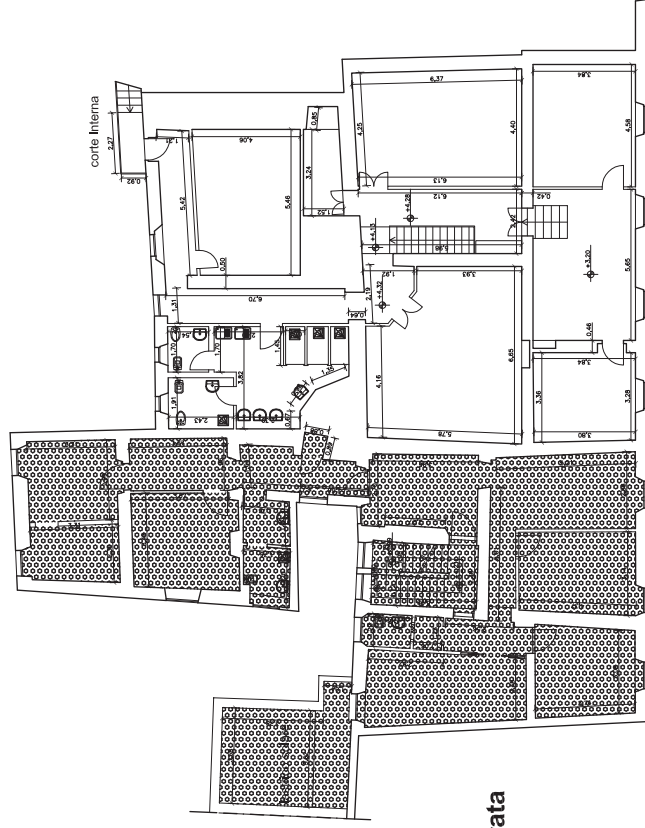


Locali non in uso ai Camilliani Ospedalieri  
(Tribunale del malato)

# B3\_P.S. Santa Maria\_Corpo N\_P01



UOC Impianti Tecnologici  
Edizione 2015/01/09  
Rilievi e quotature Cofely - Agg. II Trim. 2014



Legenda



Locali non in uso alla Congregazione  
delle Suore Ospedaliere (Uffici)

**A.O. "Complesso Ospedaliero S. Giovanni-Addolorata**

**Locali in uso ad istituti religiosi -  
Congregazione delle Suore  
Ospedaliere della Misericordia**

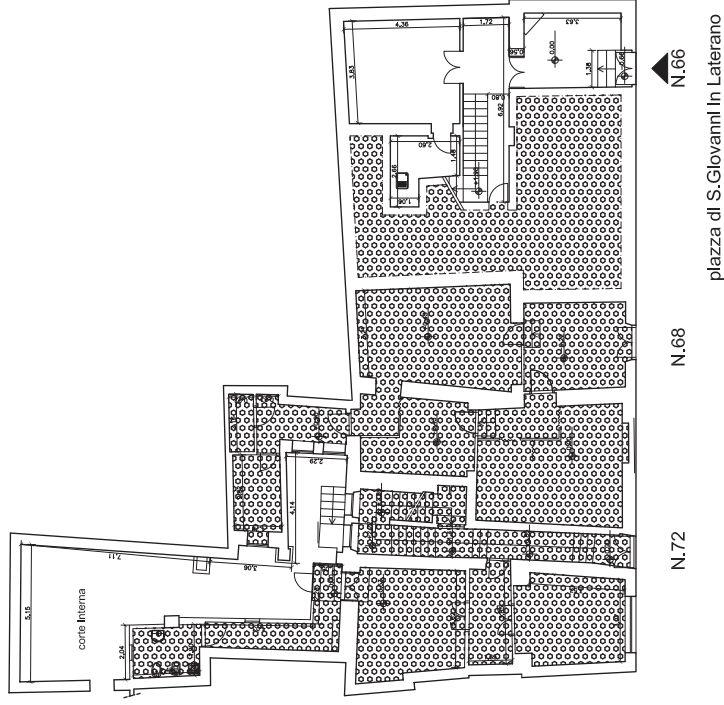
Unità: B3 - Presidio Sanitario Santa Maria  
via Merulana, 143A

CORPO N  
Piano Primo

# B3\_P.S. Santa Maria\_Corpo N\_PTE



UOC Impianti Tecnologici  
Edizione 2015/01/09  
Rilievi e quotature Cofely - Agg. II Trim. 2014



## A.O. "Complesso Ospedaliero S. Giovanni-Addolorata

**Locali in uso ad istituti religiosi -  
Congregazione delle Suore  
Ospedaliere della Misericordia**

Unità: B3 - Presidio Sanitario Santa Maria  
via Merulana, 143A

CORPO N  
Piano Terra

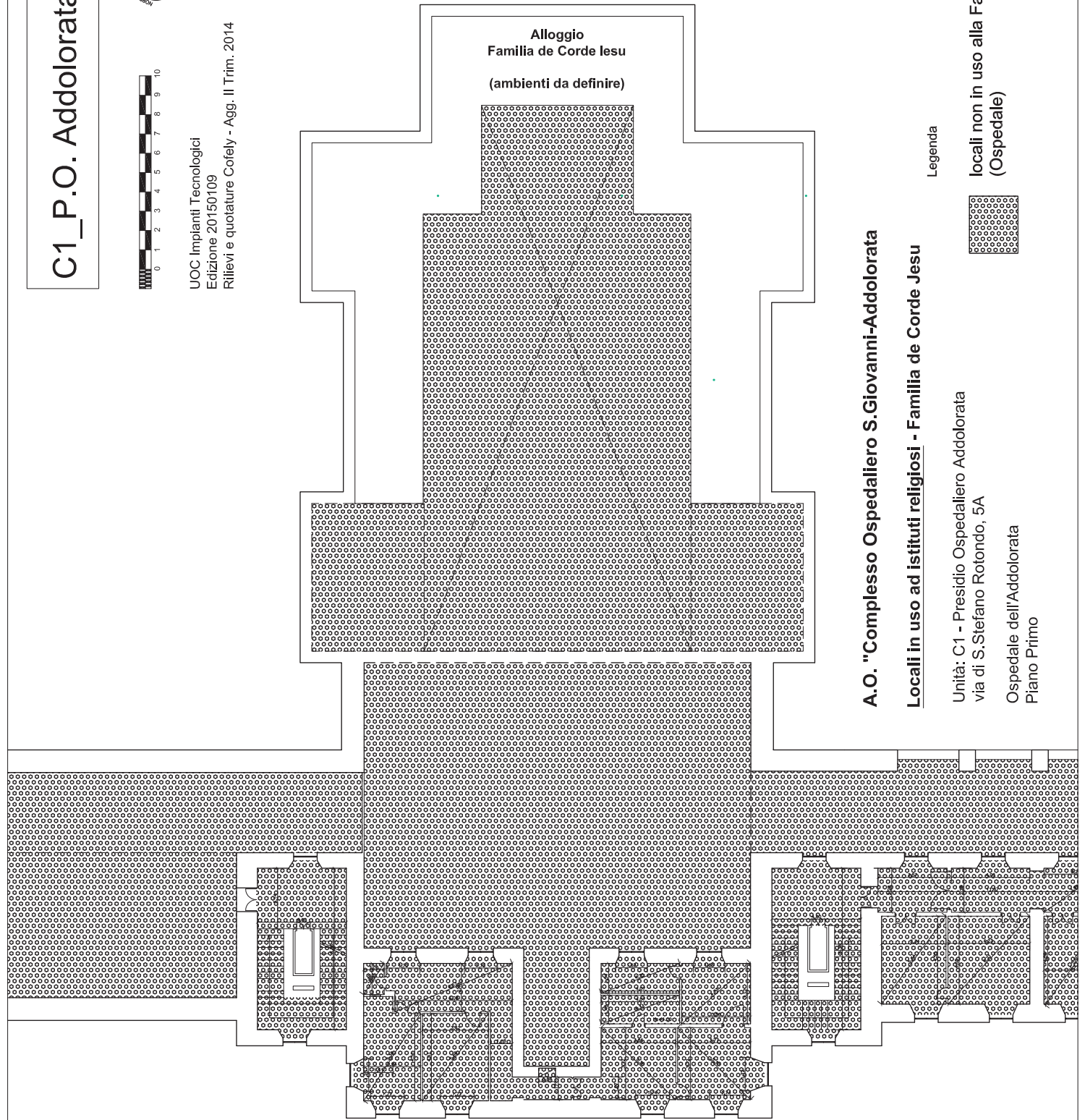
Legenda



**Locali non in uso alla Congregazione  
delle Suore Ospedaliere (Uffici, SERT, depositi)**



UOC Impianti Tecnologici  
Edizione 2015/01/09  
Rilievi e quotature Cofely - Agg. II Trim. 2014



A.O. "Complesso Ospedaliero S. Giovanni-Addolorata

Locali in uso ad istituti religiosi - Famiglia de Corde Jesu

Unità: C1 - Presidio Ospedaliero Addolorata  
via di S. Stefano Rotondo, 5A

Ospedale dell'Addolorata  
Piano Primo

Legenda



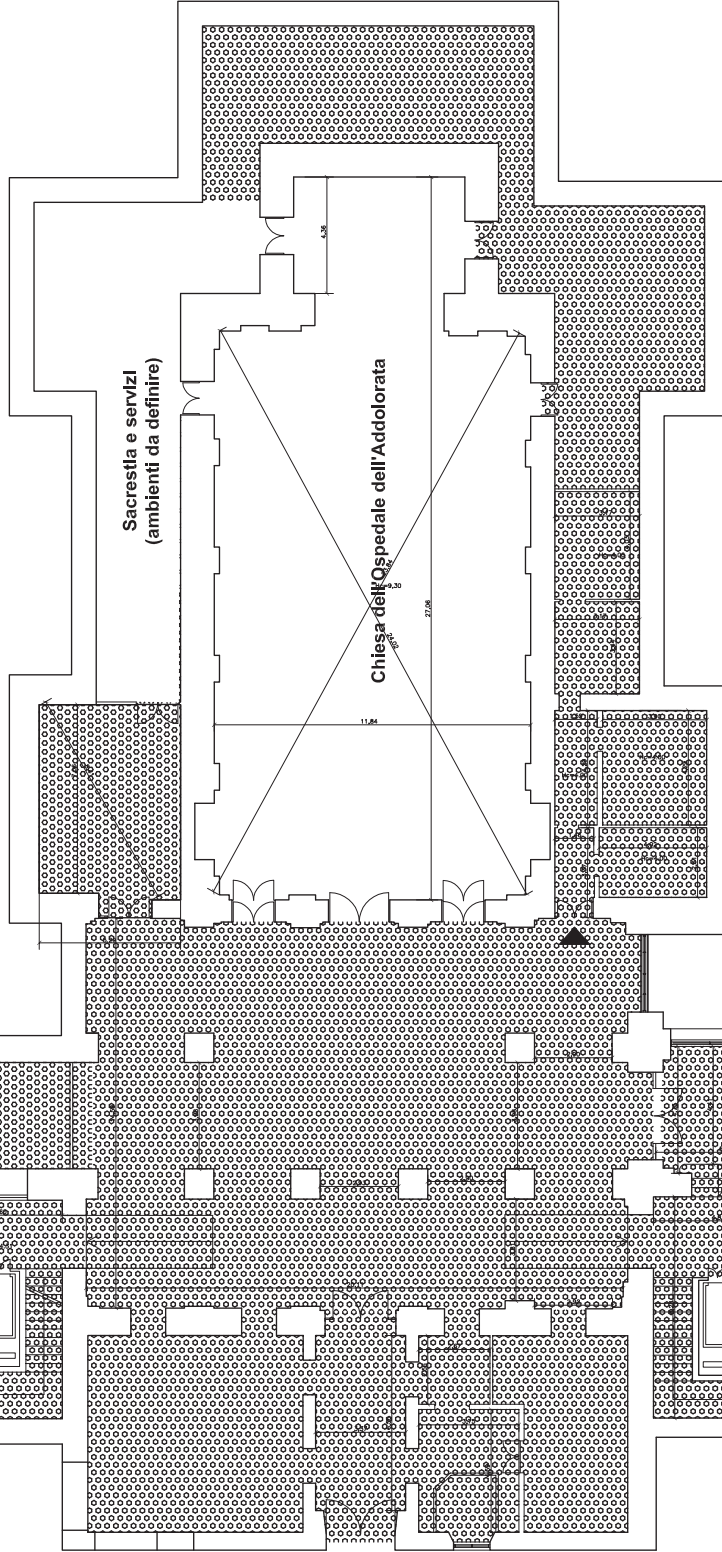
locali non in uso alla Famiglia de Corde Jesu  
(Ospedate)

lati via S. Stefano Rotondo

# C1\_P.O. Addolorata\_PTE\_stralcio



UOC Implantii Tecnologici  
Edizione 2015/01/09  
Rilievi e quotature Cofely - Agg. II Trim. 2014



## A.O. "Complesso Ospedaliero S. Giovanni-Addolorata"

### Locali destinati a Chiesa ed annessi

Unità: C1 - Presidio Ospedaliero Addolorata  
via di S. Stefano Rotondo, 5A  
Ospedale dell'Addolorata  
Piano Terra

### Legenda

Locali non destinati a Chiesa ed annessi  
(servizi sanitari, alloggio Cappellano,  
alloggio Famiglia de Corde Jesu)

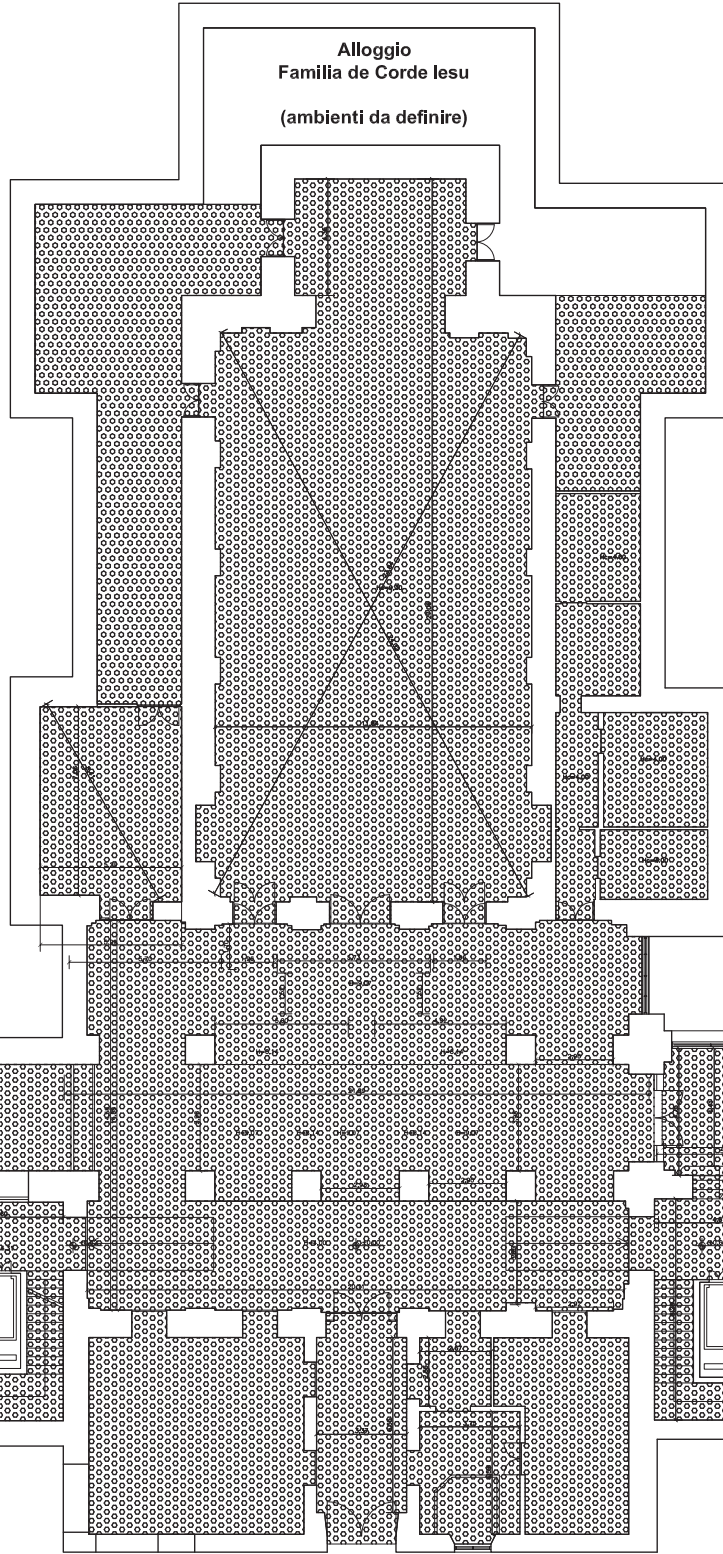


lato via S. Stefano Rotondo

# C1\_P.O. Addolorata\_PTE\_stralcio



UOC Impianti Tecnologici  
Edizione 2015/01/09  
Rilievi e quotature Cofely - Agg. II Trim. 2014



lato via S.Stefano Rotondo

## A.O. "Complesso Ospedaliero S.Giovanni-Addolorata

### Locali in uso ad istituti religiosi - Famiglia de Corde Jesu

Legenda

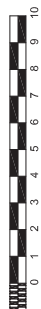
Unità: C1 - Presidio Ospedaliero Addolorata  
via di S.Stefano Rotondo, 5A

Ospedale dell'Addolorata  
Piano Terra

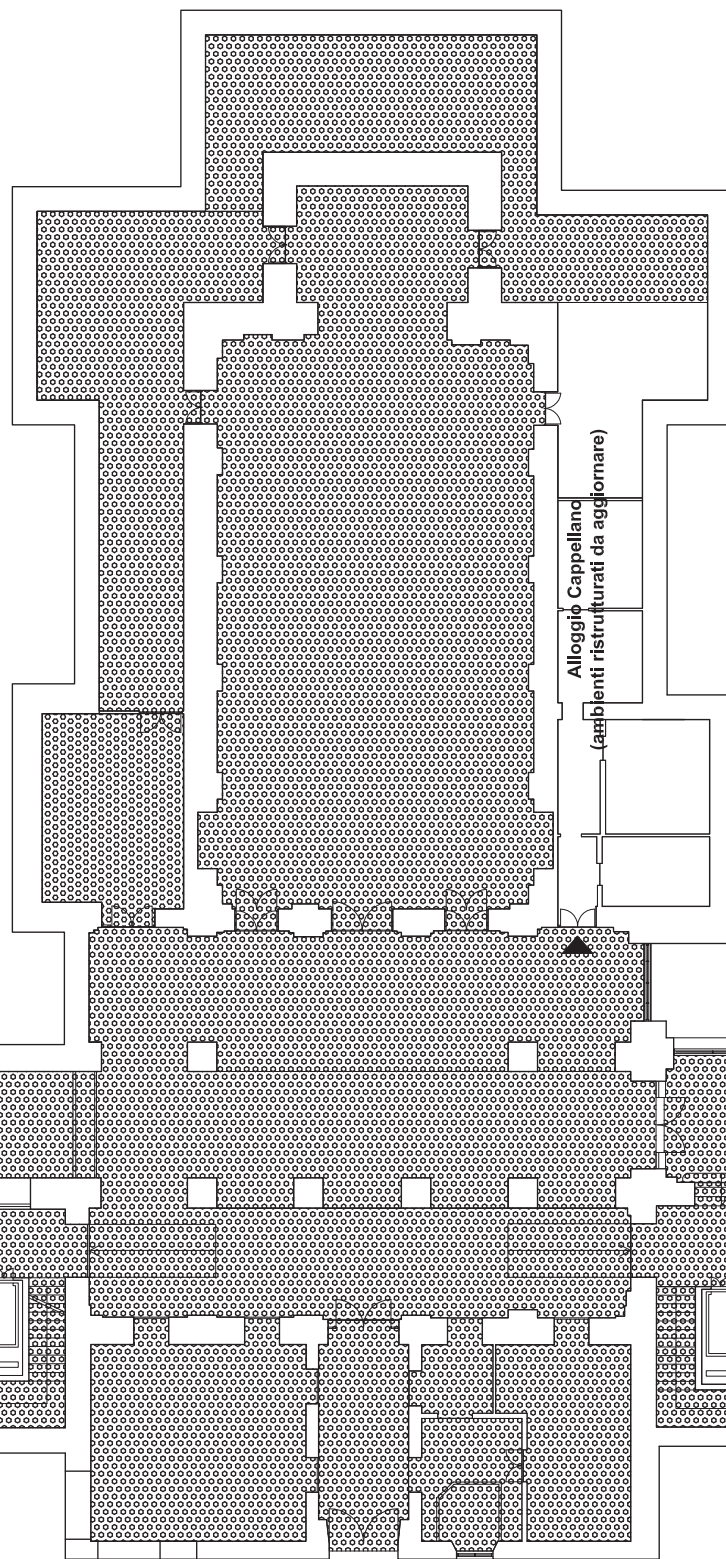


locali non in uso alla Famiglia de Corde Jesu  
(Ospedale, Alloggio Cappellano, servizi)

# C1\_P.O. Addolorata\_PTE\_stralcio



UOC Impianti Tecnologici  
Edizione 2015/01/09  
Rilievi e quotature Cofely - Agg. II Trim. 2014



## A.O. "Complesso Ospedaliero S.Giovanni-Addolorata

### Locali in uso ad istituti religiosi - Cappellano

Legenda

locali non in uso al Cappellano  
(Ospedate, Alloggio Suore, servizi)



Unità: C1 - Presidio Ospedaliero Addolorata  
via di S.Stefano Rotondo, 5A

Ospedale dell'Addolorata  
Piano Terra

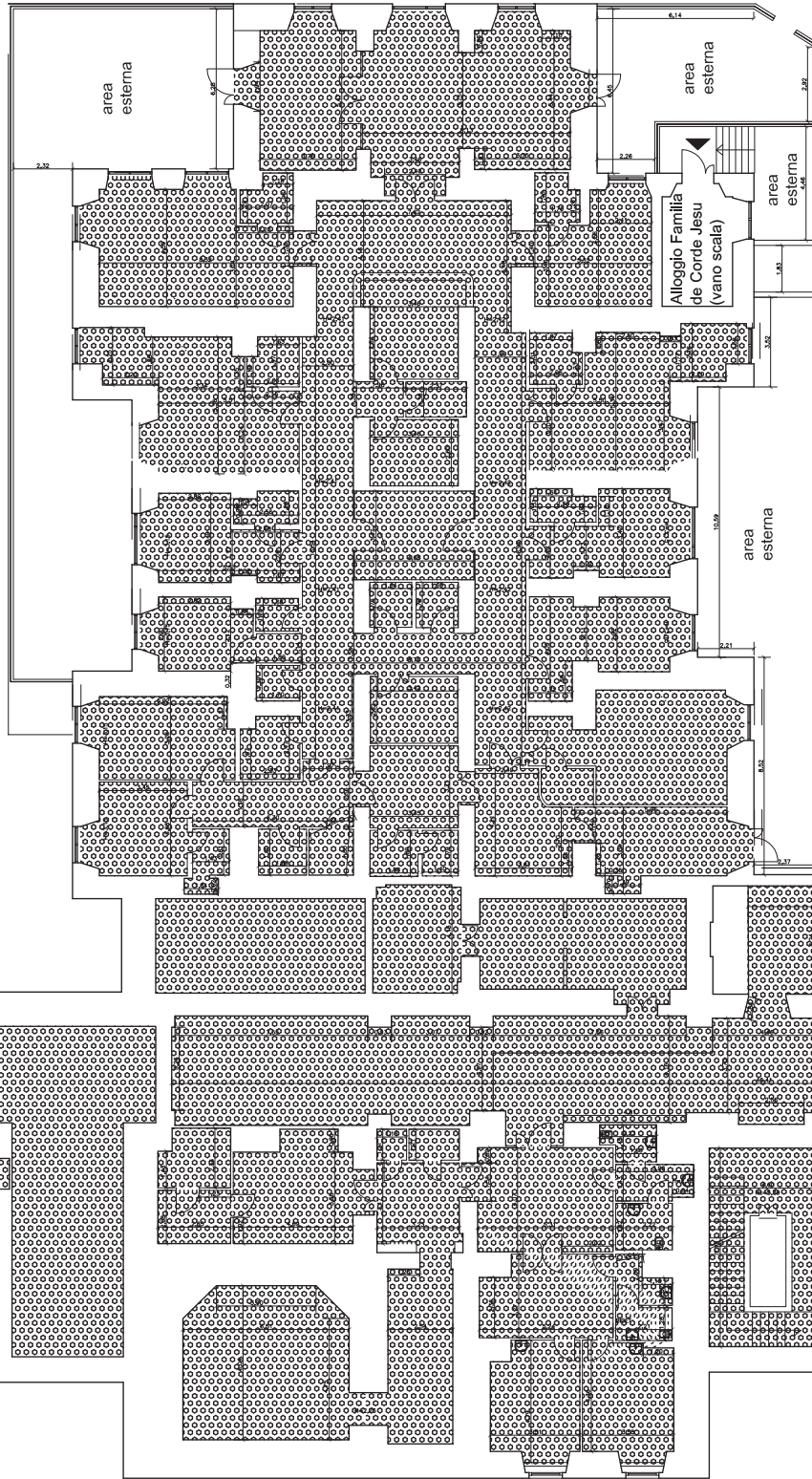
lato via S.Stefano Rotondo

# C1\_P.O. Addolorata\_PS1\_stralcio



UOC Impianti Tecnologici  
Edizione 2015/01/09  
Rilievi e quotature Cofely - Agg. II Trim. 2014

lato su Parcheggio



lato via S.Stefano Rotondo

## A.O. "Complesso Ospedaliero S.Giovanni-Addolorata

### Locali in uso ad istituti religiosi - Famiglia de Corde Jesu

Unità: C1 - Presidio Ospedaliero Addolorata  
via di S.Stefano Rotondo, 5A  
Ospedale dell'Addolorata  
Piano Seminterrato

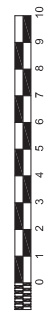
#### Legenda



locali non in uso alla Famiglia de Corde Jesu (Ospedale, SPDC)



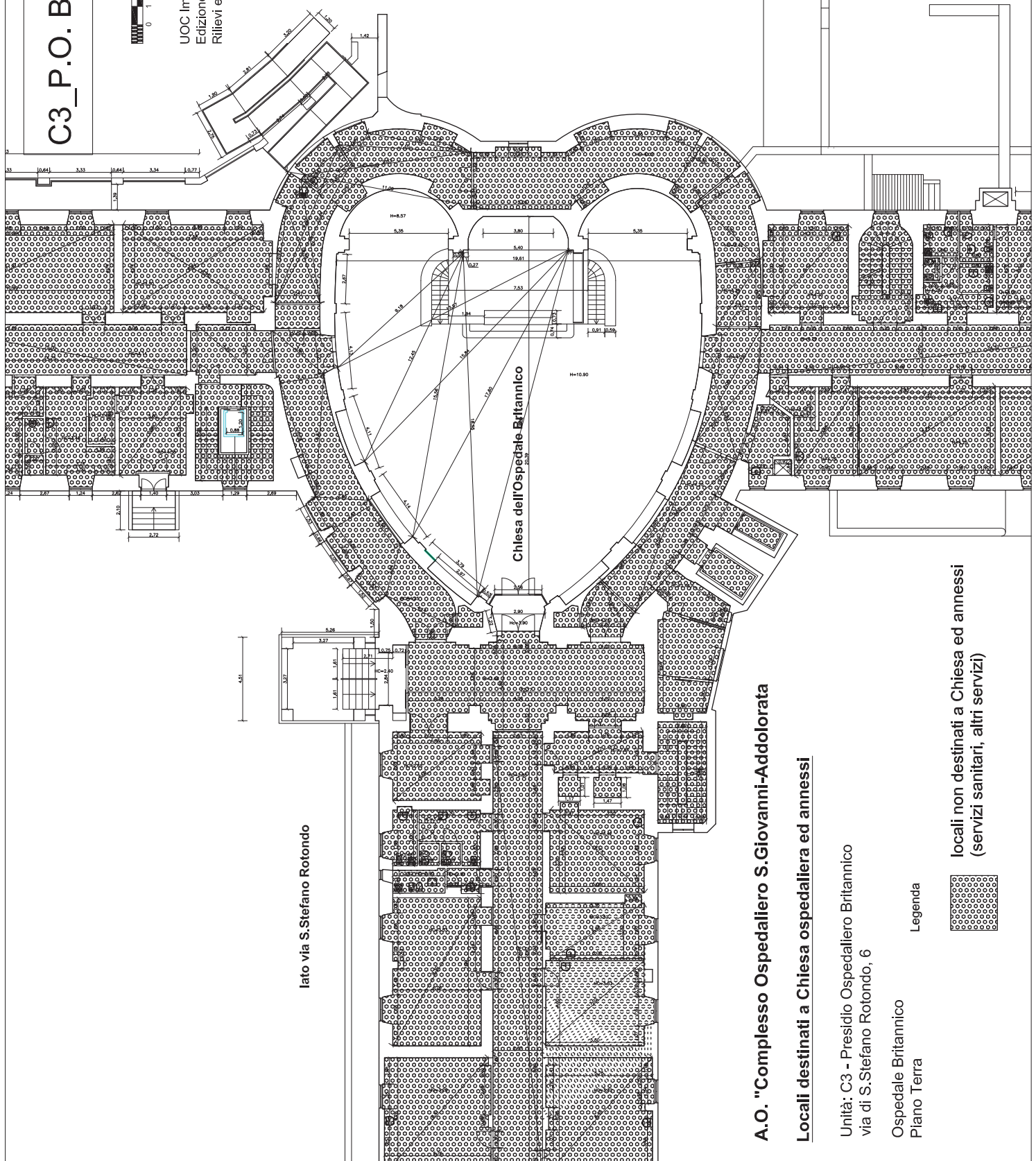
# C3\_P.O. Britannico\_PTE\_stralcio



UOC Impianti Tecnologici  
Edizione 2015/01/09  
Rilievi e quotature Cofely - Agg. II Trim. 2014

lato via S. Stefano Rotondo

area a verde



**A.O. "Complesso Ospedaliero S. Giovanni-Addolorata**

**Locali destinati a Chiesa ospedaliera ed annessi**

Unità: C3 - Presidio Ospedaliero Britannico  
via di S. Stefano Rotondo, 6

Ospedale Britannico  
Piano Terra

Legenda

locali non destinati a Chiesa ed annessi  
(servizi sanitari, altri servizi)



Deliberazione

N.

DEL

Si attesta che la deliberazione: è stata  
pubblicata sull'Albo Pretorio on-line in data \_\_\_\_\_

- è stata inviata al Collegio Sindacale in data: \_\_\_\_\_

- data di esecutività: \_\_\_\_\_

Deliberazione originale  
Composta di n.      fogli  
Esecutiva il,  
Il Dirigente della UOSD Affari Generali  
(Dr.ssa Maria Rita Corsetti)